



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication

360 Albert St. / 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Services de production audio-visuel	
Solicitation No. - N° de l'invitation U1400-187221/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client U1400-18-7221	Date 2018-10-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-024-75553	
File No. - N° de dossier cx024.U1400-187221	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-06	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lavigne (cx024), Pierre	Buyer Id - Id de l'acheteur cx024
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3140 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
U1400-187221/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
U1400-187221

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier
CX024. U1400-187221

Buyer ID - Id de l'acheteur
CX024
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification à la sollicitation 006

Cette modification à la sollicitation sert de répondre aux questions soumis par des soumissionnaires.

Questions et réponses

Question 54

Il est indiqué « Producteur/réalisateur ». Or il s'agit de fonctions très différentes et le poste de producteur semble déjà couvert aux lignes 1 et 2 (gestionnaire de projet et coordonnateur de projet). Le Client souhaite-t-il un réalisateur qui agit aussi comme réalisateur ou plutôt un tarif moyen pour les individus qui assumeront respectivement ces deux fonctions?

Réponse 54

Un tarif moyen pour les personnes qui assumeront respectivement ces deux fonctions.

Question 55

Enregistrement audionumérique et mixage. (Digital audio recording and mixing) Le Client souhaite-t-il un tarif pour le technicien seulement ou pour la salle ainsi que le technicien?

Réponse 55

Le tarif s'applique au technicien seulement.

Question 56

Dans le tarif horaire mixte, il est mentionné Télésouffleur. Puisqu'il s'agit d'un tarif horaire moyen, nous assumons qu'il s'agit seulement du tarif pour le technicien et que cela exclut l'équipement car cela viendrait fausser le coût moyen vs les fonctions sans équipements. Exact?

Réponse 56

Le tarif s'applique au technicien seulement.

Question 57

Même question mais pour « Set staging, Décoration de scène et Production d'accessoires. Il s'agit du tarif horaire du technicien seulement et non pas du coût de production des éléments? Exact?

Réponse 57

Le tarif s'applique au technicien seulement.

**** TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DEMEURENT INCHANGÉES ****